



Cher·ère·s participant.e.s,

Nous sommes ravi.e.s de vous accueillir à Dar es Salaam, en Tanzanie, pour notre Sommet sur le climat et la justice de genre. Le sommet aura lieu le vendredi 27, samedi 28 et dimanche 29 septembre 2024 à **Hyatt Regency Dar es Salaam, The Kilimanjaro**.

Les réservations d'hôtel sont valables du 26 septembre (date d'arrivée prévue) au 30 septembre (date de départ prévue). Si aucun vol n'arrive le 26, vous pouvez arriver le 25 septembre. Veuillez noter qu'il y aura quelques exceptions à ces dates (**voir les notes « Biennale » ci-dessous**).

Ce guide de voyage est conçu pour vous aider à tirer le meilleur parti de votre visite, en mettant en lumière la richesse de la culture et de l'histoire de la Tanzanie et en fournissant des conseils de voyage pratiques. La Tanzanie est l'une des destinations touristiques les plus prisées au monde. Elle est connue comme le pays du Serengeti, du Ngorongoro, du Kilimandjaro et de Zanzibar. En fait, il suffit d'une heure de bateau ou de 20 minutes de vol pour se rendre de Dar es Salaam à Zanzibar si l'on veut faire une excursion d'une journée.

Dar es Salaam, qui compte plus de 5 millions d'habitants, connaît une croissance régulière. C'est le deuxième port le plus actif d'Afrique de l'Est après Mombasa, au Kenya. Bien qu'elle ne soit pas la capitale de la Tanzanie, elle sert de siège au gouvernement.

## **Le contexte culturel**

La culture tanzanienne est diversifiée et constitue un mélange d'influences avec plus de 120 tribus. La population tanzanienne est majoritairement jeune, avec près de 77 % de moins de 35 ans. Les principaux groupes ethniques sont les Sukuma, les Nyamwezi, les Chagga et les Haya, tandis que les Masaï et les Hadzabe comptent parmi les peuples indigènes les plus importants. Le pays compte un mélange de chrétiens, de musulmans et d'autres religions traditionnelles locales. Le swahili et l'anglais sont les langues officielles, mais plus de 120 langues sont parlées dans le pays.

## **L'étiquette culturelle et coutumes**

Les Tanzanien.ne.s sont accueillant.e.s et décontracté.e.s. Les salutations sont importantes et il est d'usage d'échanger des plaisanteries. Habillez-vous avec pudeur, surtout en dehors des zones touristiques. Utilisez votre main droite pour manger et passer de la nourriture.

## **Les visas**

Vous trouverez des informations sur les exigences en matière de visa sur le site officiel du gouvernement tanzanien: <https://visa.immigration.go.tz/>

[guidelines](#). Si vous avez besoin de lettres d'invitation et de réservation d'hôtel de Prospera INWF, veuillez envoyer un courriel à [registration@prospera-inwf.org](mailto:registration@prospera-inwf.org)

## La sécurité

**Nous recommandons à chacun de se renseigner individuellement sur les risques et la sécurité avant de voyager.** Si vous avez des inquiétudes particulières concernant votre sécurité lors de ce voyage, veuillez contacter l'organisation qui vous a invité (Global Greengrants Fund, Global Alliance for Green and Gender Action ou Prospera respectivement). Nous encourageons vivement tous.tes les participant.e.s à se renseigner sur la Tanzanie et la région avant de partir.

Veuillez noter que **la Tanzanie dispose d'une législation anti-LGBTQI+**. Bien que cette législation n'ait pas été activement utilisée pour persécuter les militant.e.s LGBTQI+ dans le pays, on a assisté ces dernières années à une augmentation des gouvernements et des législations anti-LGBTQI+ dans toute la région africaine. En Tanzanie, il est donc plus fréquent que les militant.e.s LGBTQ+ soient persécutés au niveau local. Les cas de persécution les plus courants concernent l'organisation et le militantisme LGBTQ+, les démonstrations d'affection en public, les problèmes avec les autorités lorsque les documents ne reflètent pas nécessairement l'expression du genre de la personne.

Selon nos partenaires locaux, il est moins fréquent que des étrangers soient persécutés lorsqu'ils ou elles visitent le pays - en particulier en tant que touristes -, mais en tant qu'organisateur.rice.s du sommet, nous prenons cette préoccupation très au sérieux. Nous avons mis au point des mesures et des protocoles de sécurité supplémentaires pour assurer la sécurité de tous.tes les participant.e.s pendant leur voyage, leur arrivée, leur séjour et leur départ de Tanzanie. Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires et connaître les mesures collectives prises à cet égard, veuillez contacter l'organisation qui vous a invité ou nous envoyer un courriel à l'adresse [registration@prospera-inwf.org](mailto:registration@prospera-inwf.org).

*Veuillez noter qu'en tant qu'hôtes, nous prenons toutes les mesures possibles pour assurer la sécurité de tous.tes. Nous souhaitons également inviter tous.tes les participant.e.s à assumer cette responsabilité.*

*Assurer la sécurité de chaque participant.e doit être une préoccupation non seulement individuelle, mais aussi collective.*

## L'eau

Afin de réduire les déchets plastiques, nous demandons aux assistants d'apporter une bouteille d'eau à remplir. Nous placerons des distributeurs d'eau et des boccas contenant de l'eau potable dans les différents espaces de réunion.

## La vaccination

**Veillez consulter votre médecin pour obtenir des recommandations de voyage liées à la santé.** Une preuve de vaccination contre la fièvre jaune peut être exigée pour les voyageurs en provenance de pays où la fièvre jaune est endémique. Il est également conseillé d'être vacciné contre la rougeole et la polio. Pour plus de détails, voir le Livre jaune 2024 du CDC.

## L'épidémie de variole M-pox

La propagation rapide d'une nouvelle souche virulente du virus M-pox à travers l'Afrique a incité l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) à déclarer, le 14 août 2024, qu'il s'agissait à nouveau d'une urgence de santé publique de portée internationale. Les informations récentes sur le virus n'indiquent pas une préoccupation importante pour les participant.e.s au sommet, car les chiffres sont encore faibles par rapport à l'ensemble de la population. Les organisateur.ice.s du sommet suivent toutefois de près l'évolution de l'épidémie de variole M-pox et communiqueront des mises à jour si nécessaire. Au 20 août, un cas a été confirmé à la frontière de la Tanzanie ; jusqu'à présent, la plupart des cas font état d'une transmission par contact sexuel. L'OMS indique qu'il peut y avoir d'autres modes de transmission par contact physique ou rapproché, ainsi que par exposition zoonotique. Consultez ce lien pour obtenir toutes les informations les plus récentes.

Dans tous les cas, les organisateur.ice.s prennent toutes les mesures nécessaires pour garantir un environnement sûr pendant la conférence, notamment en désinfectant le matériel et en encourageant l'utilisation de masques. Cela n'empêche pas les participant.e.s d'appliquer les mesures supplémentaires qu'ils jugent appropriées pour leur propre sécurité et leur propre confort.

## L'assurance et autres documents de soutien

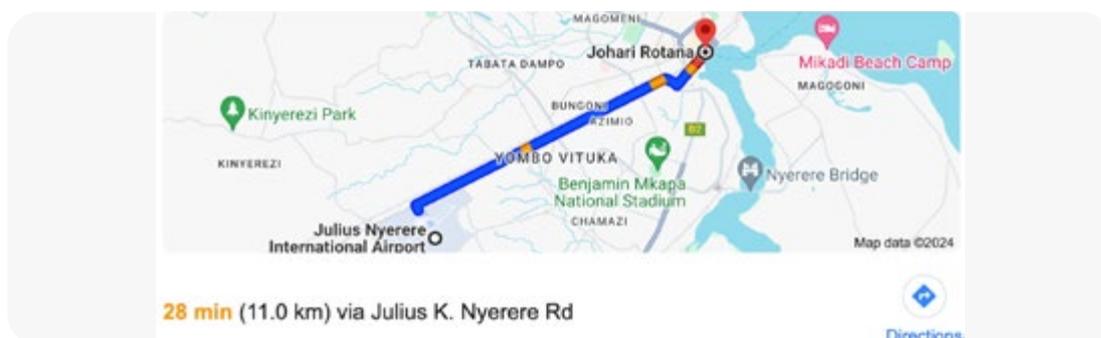
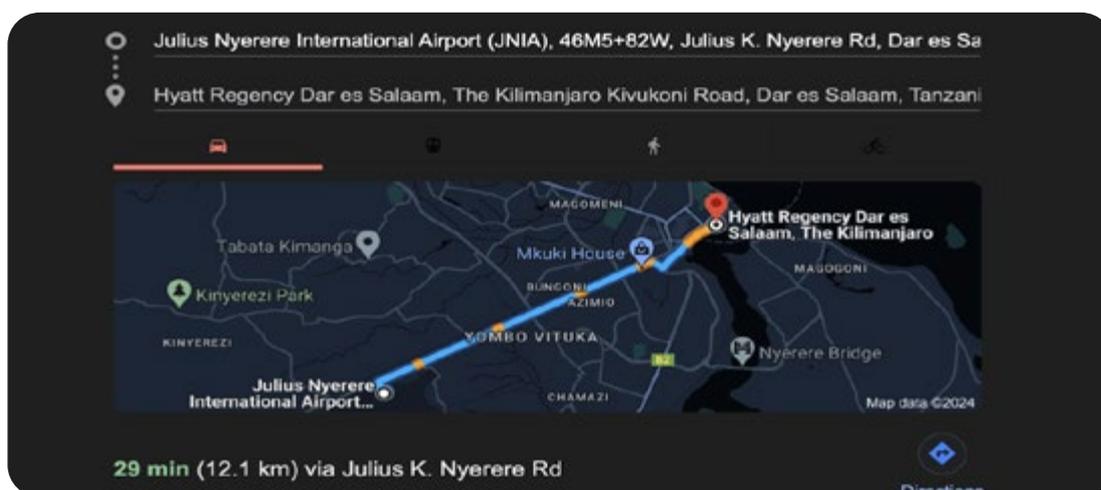
Si vous êtes parrainé par l'une des organisations d'accueil, veuillez envoyer les informations et la photo de votre passeport ainsi que votre itinéraire de voyage à [registration@prospera-inwf.org](mailto:registration@prospera-inwf.org) **avant le 20 septembre** afin que nous puissions activer votre assurance maladie de

voyage. Pour les documents reçus après cette date, nous ne pouvons pas garantir l'assurance maladie de voyage.

Si vous avez besoin d'une aide supplémentaire, veuillez nous envoyer un courriel à [registration@prospera-inwf.org](mailto:registration@prospera-inwf.org). Nous ferons de notre mieux pour vous aider.

## L'arrivée à Dar es Salaam

À votre arrivée, après l'immigration et la récupération des bagages, cherchez un chauffeur désigné dans la zone d'arrivée, portant une pancarte « **Summit** », pour vous aider à vous rendre à l'hôtel. Des taxis et des applications de transport telles que Uber et Bolt sont également disponibles. Si vous ne trouvez pas le chauffeur, veuillez appeler par WhatsApp notre planificatrice logistique Bertha (anglophone) au +255-764-077-402 ou Elda (hispanophone et anglophone) de Prospera +52 55 2257 8865 ou Camila +351 919679962 (lusophone et anglophone).



Veuillez noter que le Hyatt Regency Dar es Salaam, The Kilimanjaro, est un nouveau nom d'hôtel. Lorsque vous donnez des indications aux chauffeurs ou que vous cherchez à vous orienter dans Dar es Salaam, demandez l'hôtel « The Kilimanjaro ».

## Emplacement du sommet à Dar es Salaam

**Hyatt Regency Dar es Salaam, The Kilimanjaro**

**Arrivée:** 14h00

**Départ:** 12h00

**Adresse:** 24 Kivokoni Street 24 Kivokoni Street, P.O. Box 9574, Dar es Salaam, Tanzanie

**Téléphone:** +255 764 701 234 +255 764 701 234

## L'hébergement

Nous avons pris des dispositions avec deux hôtels pour héberger confortablement tous les participants. Le premier hôtel est le **Hyatt Regency**, qui accueillera également les activités de la conférence. Le second est l'hôtel **Johari Rotana**, situé à 10 minutes à pied du Hyatt Regency. D'ici le 6 septembre, vous recevrez plus d'informations sur votre hébergement. Veuillez noter que si votre inscription comprenait plus de détails sur votre hébergement ou si nous avons reçu une demande pour des nuits supplémentaires et que nous l'avons confirmée, ces demandes seront acceptées.

## Hyatt Regency Dar es Salaam, The Kilimandjaro

Adresse: 24 Kivokoni Street 24 Kivokoni Street, P.O. Box 9574, Dar es Salaam, Tanzanie

Téléphone: +255 764 701 234

## Hôtel Johari Rotana

Adresse: Sokoine Drive Dar es Salaam TZ, 14909, Tanzanie

Téléphone: +255 659 070 800

## Le départ de Dar es Salaam

Il vous incombe d'organiser votre propre retour à l'aéroport après le Sommet. Veuillez réserver un taxi à la réception de l'hôtel ou utiliser une application de transport à l'avance. Si vous avez besoin d'aide pour réserver votre trajet de l'hôtel à l'aéroport, veuillez contacter l'équipe Prospera à l'adresse [registration@prospera-inwf.org](mailto:registration@prospera-inwf.org).

## Les repas pendant le Sommet

Si vous avez réservé votre séjour avec nous, le petit-déjeuner est inclus dans votre hôtel respectif. Le déjeuner et le dîner seront fournis pendant la conférence. Toutefois, il incombe aux participants de payer le service d'étage pendant leur séjour - nous ne pouvons pas prendre en charge les frais supplémentaires.

## XIIIe Biennale de Prospera

Si vous séjournez pour la XIII<sup>e</sup> Biennale de Prospera-INWF, veuillez noter que le déjeuner du 30 septembre est organisé par l'hôtel. Le dîner du 30 septembre aura lieu au Musée National, à 10 minutes de marche de l'hôtel. Des taxis seront également disponibles pour ceux et celles qui préfèrent se déplacer. Plus de détails seront fournis à l'approche de la date.

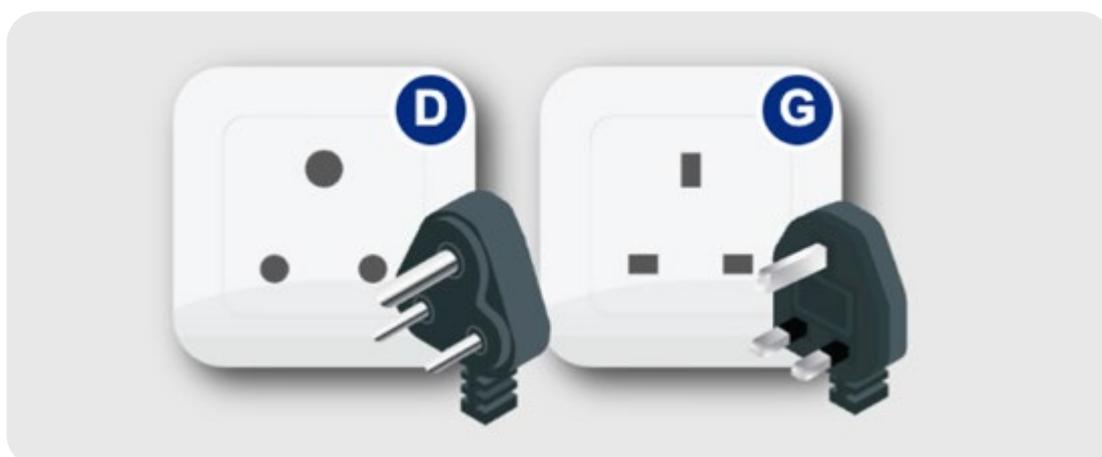
## Recommandations météorologiques et vestimentaires à Dar es Salaam

Dar es Salaam, située le long de la côte, connaît un climat tropical. En septembre et octobre, les températures varient entre 25°C (77°F) et 31°C (88°F) avec un taux d'humidité d'environ 75%. Bien que de légères averses puissent se produire, ces mois sont généralement secs et chauds, ce qui est idéal pour les activités de plein air et les explorations. Nous recommandons d'emporter :

- Des tissus légers et respirants comme le coton ou le lin pour rester au frais et à l'aise.
- Une veste légère ou un pull pour les soirées plus fraîches.
- Des chaussures de marche confortables pour explorer la ville.
- Un répulsif contre les insectes.

## L'électricité

La Tanzanie utilise 220-230 volts avec des prises de type D et G. Nous recommandons d'apporter un adaptateur de prise universel en cas de besoin.



## **Appels d'urgence**

Bertha Lwajabe (notre contact logistique local) : +255 764 077 402

En cas d'urgence, veuillez contacter votre ambassade à l'avance. Pour une assistance immédiate

- Urgence : Appelez le 112 pour la police.
- Ambulance : Appelez le 114

Pour des besoins médicaux, vous pouvez joindre :

- L'hôpital Aga Khan

# NOTE LOGISTIQUE DU SOMMET SUR LE CLIMAT

